

¿Qué es lo que pago?

Hay muchos planes de seguro médico gratuitos o de bajo costo disponibles. Podemos discutir esas opciones con usted. Si no tiene derecho a un seguro médico, pero reúne los requisitos para acceder a la asistencia financiera, solo paga lo que puede permitirse. La tabla de la siguiente página indica lo que se le puede solicitar que pague de acuerdo con uno de nuestros programas de asistencia financiera. Su tarifa puede ser de \$0 como mínimo para una consulta con el médico.

¿Qué debo hacer si recibo una factura mientras estoy esperando noticias sobre mi cobertura de seguro médico?

Si usted solicitó un seguro médico, no se le pedirá que pague la factura mientras se esté revisando su solicitud. Si recibe una factura, deberá contactarnos y pedir hablar con un asesor financiero, quien lo ayudará.

¿Cómo solicito un seguro médico o el programa Options?

Llame a cualquiera de nuestros centros de cuidado médico que se encuentran a continuación.

Personal de NYC Health + Hospitals Options para contactar por ayuda

BRONX

NYC Health + Hospitals/Lincoln	718-579-6414
NYC Health + Hospitals/Morrisania	718-960-2214
NYC Health + Hospitals/Belvis	718-579-1763
NYC Health + Hospitals/Jacobi	718-918-3375
NYC Health + Hospitals/North Central Bronx	718-918-3375

BROOKLYN

NYC Health + Hospitals/Woodhull	718-630-3020
NYC Health + Hospitals/Cumberland	718-260-7742
NYC Health + Hospitals/Kings County	718-245-1323
NYC Health + Hospitals/East New York	718-240-0630
NYC Health + Hospitals/Coney Island	718-616-5024

MANHATTAN

NYC Health + Hospitals/Harlem	212-939-8125
NYC Health + Hospitals/Sydenham	212-932-6504
NYC Health + Hospitals/Metropolitan	212-423-7990
NYC Health + Hospitals/Bellevue	212-562-6264
NYC Health + Hospitals/Gouverneur	212-238-7139

QUEENS

NYC Health + Hospitals/Elmhurst	718-334-2565
NYC Health + Hospitals/Queens	718-883-2545

STATEN ISLAND

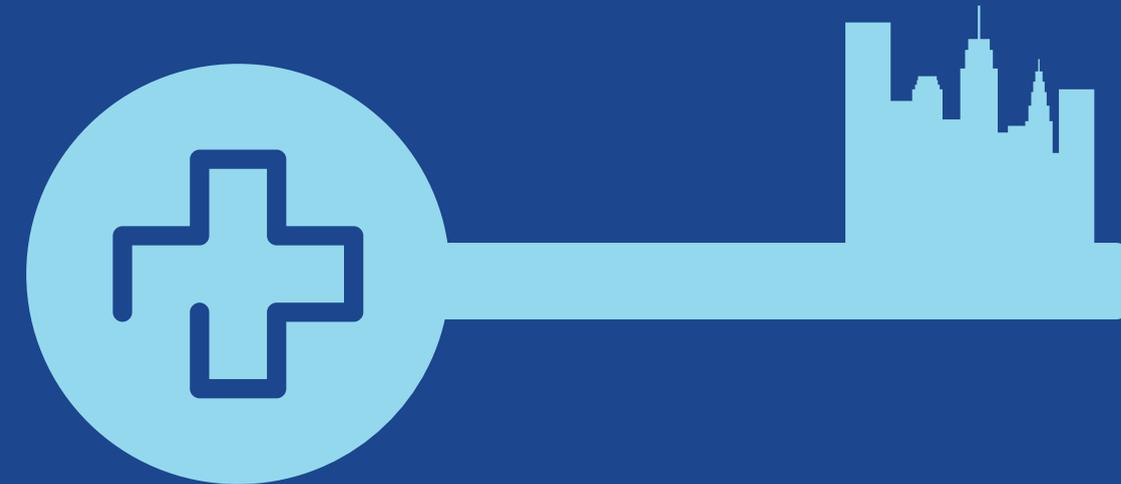
NYC Health + Hospitals/Mariner's Harbor	844-NYC-4NYC
NYC Health + Hospitals/Vanderbilt	844-NYC-4NYC

NYC Health + Hospitals brinda cuidados de salud para todos. Respetamos los derechos y la privacidad de todos los pacientes, incluidas las personas indocumentadas. También ayudamos a que las personas que no hablan inglés puedan comunicarse con los médicos y otros miembros del personal. Nuestro personal habla muchos idiomas, entre ellos albanés, árabe, bengalí, chino, francés, criollo haitiano, hindi, coreano, polaco, ruso, español y urdu. También contamos con servicios de interpretación disponibles. Usted puede obtener información en su idioma.

NYC
HEALTH +
HOSPITALS



NYC HEALTH + HOSPITALS ASISTENCIA FINANCIERA



Para saber más
e inscribirse, llame al

1-646-NYC-CARE
1-646-692-2273

nyccare.nyc



MANTÉNGASE CONECTADO. SÍGANOS.

NYC
HEALTH +
HOSPITALS



¿NO TIENE SEGURO MÉDICO? NO SE PREOCUPE, PODEMOS AYUDARLO.

Tiene derecho a un cuidado de salud de alta calidad y asequible. La mejor forma para que este cuidado sea asequible es inscribirse en un seguro médico. Podemos ayudarlo mostrándole las opciones que tiene a su disposición e inscribiéndolo en el plan más adecuado para usted y su familia. Si no reúne los requisitos para acceder a ningún plan de seguro médico gratuito o de bajo costo ni puede pagarlo, puede reunir los requisitos necesarios para uno de nuestros programas de asistencia financiera –*NYC Care u Options*–, para que usted y su familia accedan a nuestros servicios de cuidado médico a un precio asequible.

¿Cómo puedo averiguar sobre las opciones disponibles?

Hable con un asesor financiero de NYC Health + Hospitals, el cual puede ayudarlo a usted y a su familia a inscribirse en un seguro médico gratuito o de bajo costo si reúnen los requisitos necesarios. Nuestros asesores financieros están a su disposición para ayudarlo a escoger entre la variedad de planes de seguro médico para los cuales usted reúna los requisitos necesarios. Si no reúnen los requisitos necesarios para ningún plan de seguro médico, no pueden pagar la cobertura del seguro o no tienen dinero para pagar la atención médica, pueden reunir los requisitos para acceder a uno de nuestros programas de asistencia financiera.

NYC Care está disponible para las personas que no tengan derecho a un seguro médico o no puedan pagarlo, y hayan vivido en la ciudad de Nueva York durante seis o más meses.

Options está disponible para las personas que no tengan derecho a un seguro médico o no puedan pagarlo, y vivan en la ciudad de Nueva York o la visiten. *Options* ayuda a las personas que viven en el condado de Nassau o lo visitan, y utilizan nuestros hospitales y centros de salud en Queens. *Options* también ayuda a las personas que viven en el condado de Westchester o lo visitan, y utilizan nuestros hospitales y centros de salud en Bronx.

¿Por qué es importante el seguro médico?

A nadie le gusta lastimarse o enfermarse, pero los eventos médicos inesperados ocurren. El contar con un plan de seguro médico ayuda a pagar algunos de esos costos inesperados, entre ellos las grandes facturas médicas continuas y los medicamentos recetados, y puede darle tranquilidad. También sabemos que es más probable que las personas con seguro médico obtengan el cuidado preventivo que ellas y sus familias necesitan para mantenerse saludable.

¿Qué debo presentar con la solicitud?

Se le pedirá información sobre usted y su familia, y sobre cuánto gana. Lo ayudaremos a escoger entre la variedad de planes de seguro médico y programas de asistencia financiera para los cuales reúna los requisitos necesarios. Esta es una solicitud segura y ningún tipo de información se comparte con funcionarios de inmigración.

NYC Health + Hospitals brinda cuidados de salud para todos. Respetamos los derechos y la privacidad de todos los pacientes, incluidas las personas indocumentadas. También ayudamos a que las personas que no hablan inglés puedan comunicarse con los médicos y otros miembros del personal. Nuestro personal habla muchos idiomas, entre ellos albanés, árabe, bengalí, chino, francés, criollo haitiano, hindi, coreano, polaco, ruso, español y urdu. También contamos con servicios de interpretación disponibles. Usted puede obtener información en su idioma.

CONTINÚA EN LA SIGUIENTE PÁGINA

PASO 1:

Busque el tamaño de su grupo familiar (incluya a todos los adultos y niños que viven con usted).

PASO 2:

Luego, busque la cantidad de dinero que se le paga por año en uno de los niveles.

PASO 3:

Siga la columna hasta el final de la tabla, para averiguar cuánto se le pedirá que pague en función del tamaño y de los ingresos de su grupo familiar por las consultas clínicas, las consultas en las salas de emergencia, las hospitalizaciones.

NIVELES FEDERALES DE POBREZA (FPL)	FPL DEL 100 %	FPL DEL 101 % AL 125 %		FPL DEL 126 % AL 150 %		FPL DEL 151 % AL 200 %		FPL DEL 201 % AL 250 %		FPL DEL 251 % AL 300 %		FPL DEL 301 % AL 350 %		FPL DEL 351 % AL 500 %	
		Menos de	Más de	Menos de	Más de	Menos de	Más de								
TAMAÑO DEL GRUPO FAMILIAR															
1	\$12,490	\$12,491	\$15,613	\$15,614	\$18,735	\$18,736	\$24,980	\$24,981	\$31,225	\$31,226	\$37,470	\$37,471	\$43,715	\$43,716	\$62,450
2	\$16,910	\$16,911	\$21,138	\$21,139	\$25,365	\$25,366	\$33,820	\$33,821	\$42,275	\$42,276	\$50,730	\$50,731	\$59,185	\$59,186	\$84,550
3	\$21,330	\$21,331	\$26,663	\$26,664	\$31,995	\$31,996	\$42,660	\$42,661	\$53,325	\$53,326	\$63,990	\$63,991	\$74,655	\$74,656	\$106,650
4	\$25,750	\$25,751	\$32,188	\$32,189	\$38,625	\$38,626	\$51,500	\$51,501	\$64,375	\$64,376	\$77,250	\$77,251	\$90,125	\$90,126	\$128,750
5	\$30,170	\$30,171	\$37,713	\$37,714	\$45,255	\$45,256	\$60,340	\$60,341	\$75,425	\$75,426	\$90,510	\$90,511	\$105,595	\$105,596	\$150,850
6	\$34,590	\$34,591	\$43,238	\$43,239	\$51,885	\$51,886	\$69,180	\$69,181	\$86,475	\$86,476	\$103,770	\$103,771	\$121,065	\$121,066	\$172,950
7	\$39,010	\$39,011	\$48,763	\$48,764	\$58,515	\$58,516	\$78,020	\$78,021	\$97,525	\$97,526	\$117,030	\$117,031	\$136,535	\$136,536	\$195,050
Consulta clínica para adultos	\$0	\$2	\$3	\$20	\$30	\$40	\$50	\$50							
Consulta clínica para niños o mujeres embarazadas	\$0	\$0	\$0	\$20	\$30	\$40	\$50	\$50							
Consulta clínica de salud conductual	\$0	\$0	\$0	\$15	\$30	\$40	\$50	\$50							
Consulta en salas de emergencia para adultos	\$0	\$3	\$3	\$75	\$80	\$100	\$120	\$120							
Consulta en salas de emergencia para niños o mujeres embarazadas	\$0	\$0	\$0	\$75	\$80	\$100	\$120	\$120							
Medicamentos recetados (tarifa por receta)	\$2	\$2	\$2	\$6	\$10	\$14	\$18	\$18							
Cirugía ambulatoria o RM	\$0	\$15	\$25	\$150	\$300	\$450	\$550	\$650							
Estancia en el hospital como paciente hospitalizado*	\$0	\$25	\$25	\$150	\$400	\$900	\$1500	\$1500							
Copagos y deducibles	\$0	\$0	\$0	\$0	\$10	\$12	\$18	\$22							

Las tarifas para pacientes con ingresos familiares que sean más altos que los anteriores se cobrarán en función de la tarifa de pago automático de NYC Health + Hospitals.

*Pueden aplicarse tarifas adicionales si los ahorros de los costos de la factura de un paciente superan los \$8,000.